



Paano Namin Magpapasya kung Mayroon Ka Pa ring Kwalipikadong Kapansanan

Ano ang nasa loob

Dalas ng mga pagsusuri	1
Ano ang nangyayari sa panahon ng pagsusuri	2
Kukunin namin ang impormasyon	2
Susuriin namin ang mga katotohanan	2
Paano naapektuhan ang iyong mga benepisyo	2
Kung hindi ka sumasang-ayon sa desisyon	3
Paano kung subukan kong magtrabaho?	3
Pakikipag-ugnayan sa Amin	4

Sa karamihan ng mga kaso, binabasa mo ang publikasyong ito dahil nakatanggap ka lang ng liham na nagsasabi sa iyo na susuriin namin ang iyong kondisyong medikal. Kinakailangan ng batas na suriin namin ang iyong kaso paminsan-minsan upang i-verify na hindi ka pa rin pinagana.

Sa pangkalahatan, kung hindi bumuti ang iyong kalusugan, o kung pinipigilan ka pa rin ng iyong kapansanan sa pagtatrabaho, patuloy mong matatanggap ang iyong mga benepisyo. Ang aming proseso ng pagsusuri ay nagbibigay sa iyo ng pagkakataong ipakita na mayroon ka pa ring kwalipikadong kapansanan at tinitiyak na ang iyong mga benepisyo ay hindi naitigil nang hindi tama. Susuriin namin ang lahat ng ebidensya tungkol sa iyong kalagayan. Kung mayroon kang higit sa isang kundisyon sa

pagpapagana, isasaalang-alang namin ang pinagsamang epekto ng lahat ng iyong mga kapansanan sa iyong kakayahang magtrabaho.

Dalas ng mga pagsusuri

Ang dalas ng mga pagsusuri ay depende sa uri at kalubhaan ng iyong medikal na kondisyon at kung ito ay inaasahang bubuti.

- Kung inaasahan ang pagpapabuti, ang iyong unang pagsusuri sa pangkalahatan ay magiging anim hanggang 18 buwan pagkatapos ng petsang may kapansanan ka.
- Kung posible ang pagpapabuti, ngunit hindi mahulaan, susuriin namin ang iyong kaso bawat tatlong taon.

- Kung **hindi** inaasahan ang pagpapabuti, susuriin namin ang iyong kaso tuwing pitong taon.

Sasabihin sa iyo ng iyong paunang abiso ng award kung kailan mo maaasahan ang iyong unang medikal na pagsusuri.

Ano ang nangyayari sa panahon ng pagsusuri

Sa pagsusuri, tatanungin namin kung paano ka naaapektuhan ng iyong medikal na kondisyon at kung ito ay bumuti. Hihilingin namin sa iyo na dalhin:

- Mga pangalan, address, at numero ng telepono ng iyong mga doktor.
- Ang sinumang pasyente ay nagtatala ng mga numero para sa anumang mga ospital at iba pang medikal na pinagmumulan na gumamot sa iyo mula noong huli ka naming nakipag-ugnayan.
- Ang mga petsa (kung nagtrabaho ka mula noong huli mong pagsusuri), ang suweldo na natanggap mo, at ang uri ng trabahong ginawa mo.

Kukunin namin ang impormasyon

Ipapadala namin ang iyong kaso sa Disability Determination Services sa iyong estado, na gumagawa ng mga desisyon sa kapansanan para sa Social Security.

Upang matulungan kaming gumawa ng aming desisyon, mag-iipon muna kami ng bagong impormasyon tungkol sa iyong kondisyong medikal.

- Tatanungin namin ang iyong mga doktor, ospital, at iba pang mapagkukunang medikal para sa iyong mga medikal na rekord. Tatanungin namin sila kung paano nililimitahan ng iyong kondisyong medikal ang iyong mga aktibidad, kung ano ang ipinapakita ng iyong mga medikal na pagsusuri, at kung anong mga medikal na paggamot ang ibinigay sa iyo.

- Kung kailangan namin ng karagdagang impormasyon, hihilingin namin sa iyo na pumunta para sa isang espesyal na pagsusuri o pagsusulit na babayaran namin. Aabisuhan ka sa pamamagitan ng pagsulat ng petsa, oras, at lugar ng pagsusuri.

Ang isang may karanasan na tagasuri ng kapansanan at isang medikal na consultant, ay maingat na susuriin ang lahat ng impormasyong natanggap para sa iyong kaso.

Susuriin namin ang mga katotohanan

Susunod, titingnan namin kung ano ang iyong kondisyong medikal noong huli naming sinuri ang iyong kaso. Titingnan din namin ang anumang mga bagong problema sa kalusugan na maaaring mayroon ka.

Gagawa kami ng desisyon tungkol sa kung bumuti o hindi ang iyong medikal na kondisyon. Kung magpapasya kaming bumuti ang iyong medikal na kondisyon, tutukuyin namin kung sapat na itong bumuti para makapagtrabaho ka.

Titingnan din namin kung ang iyong pangkalahatang kondisyong medikal ay nakakaapekto sa uri ng trabaho na maaari mong gawin. Susuriin namin ang mga kinakailangan ng gawaing ginawa mo sa nakaraan at para sa anumang uri ng trabaho na maaari mong gawin ngayon.

Paano naaapektuhan ang iyong mga benepisyo

Kung bumuti ang iyong kondisyong medikal, at nagpasya kaming maaari kang magtrabaho, hihinto ang iyong mga benepisyo.

Ang iyong mga benepisyo sa kapansanan ay titigil din kung:

- Maaari kang magtrabaho dahil nakinabang ka sa bokasyonal na pagsasanay, o mga pagsulong sa medikal na paggamot o bokasyonal na teknolohiya.
- Nagkamali kami sa naunang desisyon na ibigay o ipagpatuloy ang iyong mga benepisyo sa kapansanan.

- Hindi mo sinusunod ang paggamot na iniutos ng iyong doktor (nang walang magandang dahilan), at malamang na magagawa mo kung susundin mo ang paggamot.
- Binigyan mo kami ng mali o mapanlinlang na impormasyon noong gumawa kami ng mas maagang desisyon.
- Hindi ka nakikipagtulungan sa amin, at wala kang magandang dahilan para hindi makipagtulungan.
- Nagtatrabaho ka at ipinapakita ng iyong average na buwanang kita na gumagawa ka ng malaking pakinabang na trabaho. Ang halaga ng mga kita na itinuturing naming malaki at kapaki-pakinabang na mga pagbabago bawat taon. Para sa kasalukuyang figure, sumangguni sa taunang *Update* (Publikasyon Blg. 05-10003). Gayunpaman, hindi makakaapekto ang sitwasyong ito sa bayarin ng Supplemental Security Income (SSI).

Kung hindi bumuti ang iyong kondisyon, at hindi ka makapagtrabaho, magpapatuloy ang iyong mga benepisyo sa pera.

Kung hindi ka sumasang-ayon sa desisyon

Ikung magpasya kaming hihinto ang iyong mga benepisyo sa kapansanan, at hindi ka sumasang-ayon, maaari mong iapela ang aming desisyon. Nangangahulugan ito na maaari mong hilingin sa amin na tingnan muli ang iyong kaso upang makita kung tama ang aming desisyon. Mayroong apat na antas ng apela at, sa pangkalahatan, mayroon kang 60 araw upang umapela mula sa isang antas patungo sa susunod. Ang apat na antas ay:

- **Muling pagsasaalang-alang** —Ang iyong kaso ay malayang sinusuri ng mga taong walang bahagi sa orihinal na desisyon. Maaari kang humarap sa isang opisyal ng pagdinig sa kapansanan na magpapasya sa iyong apela.

- **Pagdinig** —Kung hindi ka sumasang-ayon sa desisyon sa muling pagsasaalang-alang, maaari kang humiling ng pagdinig sa harap ng isang hukom ng batas na pang-administratibo.
- **Appeals Council** — Kung hindi ka sumasang-ayon sa desisyon ng hukom ng administratibong batas, maaari kang humiling ng pagrepaso sa desisyon ng Appeals Council.
- **Hukumang Pederal**—Kung hindi ka sumasang-ayon sa Appeals Council decision, o kung ang Appeals Council nagpasya na huwag suriin ang iyong kaso, maaari kang magdala ng isang sibil na aksyon sa isang pederal na hukuman.

Para sa higit pang impormasyon tungkol sa aming proseso ng mga apela, pakibasa ang *Ang Iyong Karapatan na Tanungin ang Desisyon na Ginawa sa Iyong Pag-angkin* (Publikasyon Blg. 05-10058).

Paano kung subukan kong magtrabaho?

Ginagawang posible ng mga espesyal na panuntunan para sa mga taong tumatanggap Social Security disability benefits o Supplemental Security Income (SSI, acronym sa Ingles) ang mga pagbabayad sa trabaho at tumatanggap pa rin ng buwanang bayad.

Kung ikaw ay tumatanggap Social Security disability benefits, at naiulat mo na ang iyong aktibidad sa trabaho, maaari kang magkaroon ng walang limitasyong mga kita sa panahon ng pagsubok sa trabaho na hanggang siyam na buwan (hindi kinakailangang magkasunod) at makatanggap pa rin ng buong benepisyo. Ang ibang mga patakaran ay nagpapahintulot sa mga benepisyong pera at Medicare na magpatuloy habang sinusubukan mong magtrabaho nang regular.

Kung tumatanggap ka ng mga bayad sa kapansanan sa SSI, maaari kang magpatuloy na makatanggap ng buwanang mga pagbabayad habang nagtatrabaho ka, hangga't ang iyong

kita at mga mapagkukunan ay patuloy na nasa ilalim ng ilang partikular na limitasyon. Kung ang iyong mga pagbabayad sa cash ay huminto dahil ang iyong kabuuang kita ay lumampas sa mga limitasyon ng SSI, maaari ka pa ring maging karapat-dapat para sa Medicaid.

Mayroon kaming iba pang mga programa na makakatulong sa iyo sa mga gastos sa trabaho, pagsasanay, at rehabilitasyon. Tanungin ang iyong tanggapan ng Social Security para sa karagdagang impormasyon tungkol sa mga espesyal na patakaran para sa mga taong may mga kapansanan na gustong magtrabaho.

Pakikipag-ugnayan sa Amin

May ilang paraan upang makipag-ugnayan sa amin, gaya ng online, sa telepono, at personal. Narito kami para sagutin ang mga tanong mo at para paglingkuran ka. Sa loob ng mahigit 85 taon, nakatulong ang Social Security na gawing matiwasay ang kasalukuyan at kinabukasan sa pamamagitan ng pagbibigay ng mga benepisyo at pinansiyal na proteksyon para sa milyong-milyong tao sa kanilang paglalakbay sa buhay.

Bisitahin ang aming website

Ang pinakamaginhawang paraan para magsagawa ng gawain sa Social Security ay online sa www.ssa.gov (available sa wikang Ingles at Espanyol). Marami kang magagawa. Available lang sa wikang Ingles ang ilan sa mga serbisyong ito. Para tulungan kang magsagawa ng gawain sa Social Security,

- Mag-apply para sa Extra Help with Medicare prescription drug plan costs (Ekstrang Tulong sa mga gastusin sa plano sa inireresetang gamot ng Medicare) (available lang sa wikang Ingles).
- Mag-apply para sa karamihang uri ng benepisyo (available lang sa wikang Ingles).
- Humanap ng mga kopya ng aming mga publikasyon (available sa iba't ibang wika).
- Masagot ang mga madalas itanong (available sa wikang Ingles at Espanyol).

Kapag gumawa ka ng isang personal na *my* Social Security account (available lang sa wikang Ingles), mas marami ka pang magagawa.

- Repasuhin ang iyong *Social Security Statement* (Pahayag ng Social Security).
- Beripikahin ang iyong mga kinita.
- Kumuha ng mga pagtaya ng mga benepisyo sa hinaharap.
- Mag-print ng sulat ng beripikasyon ng benepisyo.
- Baguhin ang iyong impormasyon ng direktang deposito.
- Humiling ng kapalit na Medicare card.
- Kumuha ng kapalit na SSA-1099/1042S.
- Humiling ng kapalit na Social Security card, kung wala kang pagbabago at nakikibahagi ang iyong estado.

Maaaring maging limitado ang iyong pag-access sa iyong personal na *my* Social Security account para sa mga gumagamit sa labas ng Estados Unidos.

Tumawag sa amin

Kung hindi mo magamit ang aming mga online na serbisyo, matutulungan ka namin sa telepono kapag tumawag ka sa iyong lokal na opisina ng Social Security o sa aming Pambansang Numerong toll-free na 800. Nagbibigay kami ng libreng mga serbisyo ng interpreter kapag hiniling. Mahahanap mo ang impormasyon ng iyong lokal na opisina sa pamamagitan ng paglalagay ng iyong ZIP code sa aming webpage ng tagahanap ng opisina (bagama't ang tagahanap ng lokal na opisina ay available lang sa wikang Ingles, maaari mong ilagay ang iyong zip code para mahanap ang pinakamalapit na lokal na opisina).

Maaari kang tumawag sa amin sa **1-800-772-1213** — o sa aming numero ng TTY, **1-800-325-0778**, kung ikaw ay bingi o mahina ang pandinigmakarinig — sa pagitan ng 8:00 a.m. – 7:00 p.m., Lunes hanggang Biyernes. **Ang oras ng paghihintay para makausap ang isang kinatawan ng Social**

Security ay karaniwang mas maikli tuwing Miyerkules hanggang Biyernes o sa bandang hapon.

Para sa aming mga libreng serbisyo ng interpreter, manatili sa linya at manatiling tahimik sa panahon ng aming mga hudyat na English voice automation, hanggang sumagot ang isang kinatawan ng Social Security.

Makikipag-ugnayan ang kinatawan ng Social Security sa isang interpreter para tumulong sa iyong tawag.

Nag-aalok din kami ng maraming awtomatikong serbisyo sa telepono sa Ingles at Espanyol, available 24 na oras kada araw, kaya hindi mo kailangang makipag-usap sa isang kinatawan ng Social Security.

Kung mayroon kang mga dokumentong kailangan naming makita, tandaan na dapat orihinal ang mga ito o mga kopya na sertipikado ng ahensya na nag-isyu.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10053-TL | February 2021 (July 2017 edition may be used)
Paano Namin Magpapasya kung Mayroon Ka Pa ring Kwalipikadong Kapansanan
How We Decide if You Still Have a Qualifying Disability (Tagalog)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
Ginawa at nailathala sa gastos ng nagbabayad ng buwis sa U.S.